# International Activity Reports, NUU

聯合大學國際活動報



July 1, 2015 Publisher: Hsu Ming-Hsi Published by Office of Research and Development (Contact Information, Tel.: +886-37-381407) Supervisors: Han Chin-Chuan, Chen Nan-Kuang, Chiang Li-Chi, Chen Yu-Ming, Cheng Kiang-Ting Editorial staff: Lin Kun-Yi, Cheng Chieh-Yu, Chao Pei-Chi 2015年7月1號 發行人:許銘熙 發行單位:聯合大學研究發展處 指導老師:韓欽銓、陳南光、江莉綺、陳玉明、鄭光廷



文/蒙古首屆會長Tsolmon

### **Mongolian Alumni Association of National United University**

It was a great honor that Profs. Nan-Kuang Chen and Junne-Ning Hwang from National United University (NUU) visited the School of Power Engineering, School of Business Administration and Humanities, and Office Relations, International Mongolian University of Science and Technology (MUST) on second half of May to strengthen the friendship and to extend NUU and MUST, shown in alumni association in Mongolia.

of this association was held at the house) in "Chinggis khuree" tourist of May 2015, shown in Figs.4. of

### This is the first Overseas

Science and Technology staffs attended this ceremony.

Prof. Nan-Kuang Chen from alumni and said, "Improving the internationalization has become an inevitable demand for the National United University. I hope the association becomes a bridge that connects the university with the economic industries in Mongolia."

During the ceremony Mr. TSOLMON Gombo, was elected as the first president of the association. He was the pioneer Mongolian graduate from NUU. Last 4 years, he played a role of

Business Humanities, and

### The origin of the cooperation between universities

In order to launch dual degree MBA program, Damdinsuren, president MUST and Lung-Sheng Lee, and the minds of Taiwanese. the cooperation items between president of NUU co-signed on Memorandum of Agreement on Affiliated school of the Figs. 1-3. One of their important March 16, 2011. The objective partner university. missions is to help found the of this MOA was to design/ develop a collaborative graduate

from MUST

alumni, current students at the requirements. All the courses are Science and Management (SCSM). Association of National dual degree program between taught in English. According to NUU and Mongolian University the program curriculum, 24 credit Accreditations and hours of professional core courses (MUST), and the two university will be offered by MUST first year, and 18 credit hours of specialized/ 2008

graduated from this program. 2012

2 graduates work for public Schools sector entities such as Mongolian 2012 Railway Company and General Master degree program of

coordinator for the dual degree 3 graduates work for a cashmere program between MUST and NUU. factory, 2 graduates work for chain Once he also received a certificate restaurant businesses, 2 graduates of appreciation from MUST for work for medical equipment and this matter. Now he works as a supply company. Other graduates Schools by Eduniversal. Was General Meeting each year. faculty member at the department serve for a business magazine, placed 890th of the 19000 World of business administration, School mining company, construction Economics and Business Schools. association is to establish a vision, Administration firm and even for a non-profit 2013 MUST. organization. 4 students study Master degree program in values and to design a distinctive and live in abroad. 5 students Marketing Management was

> of language and culture, in a Resource Management in the careful guidance in learning not of Financial Management in the only professional knowledge 19th place of the Top 200 South of but also Taiwanese culture Asian Programs by Eduniversal.

The Graduate School of 2014 The establishment ceremony program between the universities Business Administration was The program admits and founded at MUST in February in silver house (Mongolian traditional educates undergraduate students 2015. Now all the graduate was letting them programs will belong to this be accredited nationwide. good start for student internship. complex, Mongolia on the 21st pursue their study in Master school. This newly organized Business Administration school is totally based on the Receiving an International Quality universities sustained development program at NUU in a second year. resources and capacity of the Crown Award from the Business and The program will award a School of Business Administration AlumniAssociation of NUU. MBA degree by MUST and a MBA and Humanity (SBAH), MUST. degree by NUU to the students who SBAH has 56 years of history. Its Short term plan for About 25 guests, including successfully complete the program old name was School of Computer the Mongolian Alumni

advanced courses by NUU second Business programs of SCSM NUU served as the founding year. While their study at NUU, was ranked in the Asian Top chairperson. He addressed the at least one paper should be 70 and in the World Top 1000 published and the students are Business and Economics School required to write thesis in English. by World Economics and Business Currently total 32 students Schools Union (Eduniversal)

> Employment rate is more than 70%. Asian Top 70 Business and They work as mid or higher level Economics Schools, and World managers in many different areas Top 1000 Business and Economics Eduniversal.

> department of taxation. 4 Human Resource Management graduates work for financial sector was ranked in the 16th best including banking and insurance. programs of the top 200 South

Asian programs by Eduniversal, the association is to build an 2013

undergraduate and graduates were (ACBSP), an Accreditation Organization. 2013

Economics Schools, and Top can 1000 Business and Economics We

take care their babies at home. ranked in the Top 10th programs. Overcoming the borders Master degree program of Human 2014

> Administration Management and Management Information Systems

Doctoral degree Business Administration 2014

Initiative Directions,

**United University** 

and received a certification. international social network of graduates and contribute to society All 13 programs in Business by strengthening the relationship Administration including between the Universities. The secondary goal is to serve and accredited help current Mongolian students by Accreditation Council for at the National United University Business School and Programs with their academic goals, International thesis writing and career options

There are currently plans to build a network system via Asian Top 70 Business and the Internet, where members exchange information. will hold the Annual

> This year, the focus of the mission and guiding principles; logo that are to be used as a guide for the whole association in every decision, event or project made.

On August 18-27, MUST will second year NUU provided 11th, and Master degree program host 18 International Volunteer (IVs) students from NUU. During their stay in Mongolia, the members of our association will be actively involved in various on-Bachelor degree program in Public and-out of campus activities with the goal of sharing their knowledge with younger students. They will were accredited by Eduniversal try to find any kind of business (project) idea in Mongolia. Their program attempts should be to share ideas, to start writing project the first program to proposals in group. That will be

> We wish to contribute to two years of friendship (BID) between Taiwan and Mongolia.

In conclusion many thanks to all NUU faculties and dual degree program graduates. We deeply appreciate Profs. Nan-Kuang Chen and Junne-Ning Hwang for the great initiative to of the foundation of the association.



文/木更津教授 武長玄次郎

famous in Japan where celebrity was lower than Taiwan. polite to Taiwanese and never impressed many audience. In bibliography and animated movie he was popular now in Taiwan. Kano's players. It is a fiction but were produced for some years. That the irrigation of Chianan by him made Taiwan very developed is also opened in Japan this year. goes without saying. He loved Kondo Heitaro, Kagi School our Kisarazu National College of Taiwan and Taiwanese and was of Agricultural and Foresty opposed to the exploitation of baseball team coach, was teaching students visited National United Taiwanese. Of course Hatta was severely also sincerely players. an officer of Govenor-General of As the outcome, this team 'Kano' Taiwan and the primary purpose advanced a national baseball and engineering. In this time, of his activities was prosperity of tournament that is called 'Koshien', NUU students took us Chanyi Empire of Japan. He was never and they got glory of coming and Usanto in on 21th March. In

opened in Taiwan last year and understand that times by this scene. an ideal racial equalitarian, and out second best of tournament.

he has not been released from Kano's Japanese, Han peeople and Hatta Yoichi has become the idea that Japanese are above Native players apply themselves to Taiwanese. Though, he was always practice and struggle in the game This is because publication of a said rude thing. That was why this movie, Hatta Yoichi spoke to The Movie "Kano" was very interesting scene and we can

> From 8th March to 28th March Technology(Kisarazu Kosen)'s 7 University for Academic Exchange Program. They studied Chinese the same term, Ube Kosen's 11 students took part in the other program. We traveled with them.

I visited the both place of collecting NUU's professor and students. But this time I got the strong impression again. When I saw the bronze statue which commemorates Koshien appearance, we can know the people's impression in those days. We can also know the present citizen's respect to old times.

historical In Chanyi museum, we can study the origin of place name, development of Museum. Former NUU president industries, the situation under professor Li has sent there for me.

缔合大學學生與木根津老師、學生合照 圖/蘇浚有

Japanese occupation, and the impact of 228 incident and so on.

In Usanto we can see an active dam having passed from construction for more than 80 years. It is shown that how wonderful Hatta's design and planning. Above all, people who come Usanto should visit Hatta's statue. It is not proud at all. From sitting down and scratching his head we can imagine his frank person.

article(Hatta Yoichi Contemporaries) about exhibited in the Hatta Memorial



## [ANO電影拍攝場景—嘉義市立棒球場

### BESI

圖/蘇浚有

### RECEPTION



文/機械系 林昌衡

communicate with them. This is

people are polite, adorable and popped up at the customs. When Miaoli, it is surrounded by fogs passionate. Just like most of they saw us with a welcome board, and clouds. I never see such a Japanese TV shows, employees they excitedly waved their hands, stunning view. I didn't know this are polite and submissive to their just like we were old friends who place until they told me! To sum boss; or at the FIFA world cup, haven't seen for a long time. They up, I want to say thank you to those Japanese people cheer for their also politely bowed their thanks Japanese, I hope we can see each national team, displaying their to us. Fortunately, the Japanese other next time. I will remember enthusiasm. My impression to people are similar to what I all of them, not only their passion the Japanese motivated me to thought, making me feel relieved. but also the cheerful whistling.

In the night we held a why I joined in the receptionist welcome party for the Japanese of Japanese students as an students. At the party, we offered 人都是很可愛的並且有禮貌以 International Youth Ambassador. various Taiwanese traditional 及熱情。就像大部分日本的電 In the afternoon of April 30th, candies, such as BB candies or 視秀裡的員工對老闆非常的有 Hong-Yi Lin and I were waiting for chocolates. One of the Japanese 禮貌以及臣服;又或是世足賽 the Japanese students and teacher students, Kana, she was the first 裡的日本人很熱情的對他們國 at the exit of customs. I didn't have one who tried the Taiwanese BB 家隊加油一樣展現熱情,以上 any experience of receptionist candies. The first time she tried 這些印象讓我很想與日人交 before. Therefore, I was a little it, the whole night was filled with 流。這也是為什麼我會參加 bit nervous because I am afraid her whistling. Then the Japanese 這次日本學生接待的原因。 that I can't make it. Suddenly, teacher saw that, he thought the

candy is magical so he started 出關口等待著日本學生與老 晚會都充滿她的哨聲,之後 whistling too. In the end, all of the 師,在此之前我從來都沒有機 Japanese students were whistling. 場接待的經驗,因此我有點害 列。那晚真的是非常難忘 The night was so hilarious, 怕我出錯。突然間日本人都從 now I still often think of it.

Time flies when we're having fun. The Japanese visited to Taiwan for ten days, we had been to a lot 後非常有禮貌的跟我鞠躬問 of places, for example, Miaoli, 好。所幸第一次與日人交經驗 我生命的一小部分但他們在我 Taichung, Hsinchu, and so on. 都跟我所想像中的日人一樣。 心中的意義非同凡可。是他們 I'm so glad that I can be involved in their trip. Maybe the Japanese 備了歡迎晚會,在晚會中我 庄的石壁部落被奇特的雲霧為 is just a part of my life, but they mean a lot to me. They remind me that how beautiful Taiwan In my opinion, Japanese the Japanese students and teacher is. For example, Shibi canyon in

長久以來我一直認為日本

四月三十號,我和弘毅在

出關口出現了,他們看到了我 做的看板熱情的像我們揮著就 像好久不見的老朋友一樣,然

們提供了多樣的台灣傳統糖

所有的日生全部加入吹哨行

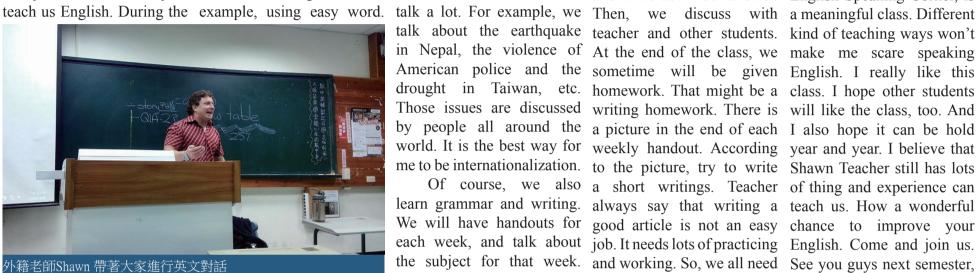
快樂的時光總是過得非 常快,日生來台的十天內我 們去了很多地方像是苗栗、 台中和新竹,我非常榮幸能參 予到這次活動,也許日生只占 當天晚上我們為日人準 讓我察覺到台灣的美,像是南 繞著。要不是他們告訴我, 果,像是BB糖等等。有一個 我真的不知道這地方。最後 日本學生加奈,他第一次嘗 我想對所有日生說謝謝,希 試BB糖,結果整晚的歡迎 望我們已還有相見的一天。



## 英文角 English corner

文/財金系 林雍

the leader of The English English. We won't have any Speaking Corner. This chance Chinese in the class. You class by discussing lately really made my English be may feel scared because of news. To choose one of the better than before. Because couldn't understood what big news and told everyone of this class, I learn English teacher said. I felt scared our thinking. Teacher will in many different ways. at first, too. But the truth give us reaction and also Teacher from Canada, Shawn is that teacher won't make talk about his opinion. I Joseph Douwe DeVries, you feel that way. He will learn a lot in this kind of he is really interested and try his best to let you know teaching way. Because it of us will read the question



This semester, I became whole class, we all speak to explain different words.

We always started our



second part of class. First, all checking and practicing".

I think this class, always use different way to what he is talking about. For make me think a lot and also and write down our answer. English Speaking Corner, is talk about the earthquake teacher and other students. kind of teaching ways won't in Nepal, the violence of At the end of the class, we make me scare speaking American police and the sometime will be given English. I really like this drought in Taiwan, etc. homework. That might be a class. I hope other students Those issues are discussed writing homework. There is will like the class, too. And by people all around the a picture in the end of each I also hope it can be hold world. It is the best way for weekly handout. According year and year. I believe that me to be internationalization. to the picture, try to write Shawn Teacher still has lots Of course, we also a short writings. Teacher of thing and experience can learn grammar and writing. always say that writing a teach us. How a wonderful We will have handouts for good article is not an easy chance to improve your each week, and talk about job. It needs lots of practicing English. Come and join us. the subject for that week. and working. So, we all need See you guys next semester, That's what we will do in the to do is "thinking, writing, English Speaking Corner.

## Japanese corner



文/經管系 陳偉芸

student Institute letters, basic conversations, make every student practice students of NUU, it is a great believe speaking

memories

圖 / 林雍

class to me is that Sakuma conversation, and so on. played a game in class to Students studied hard and make the students know the used them in life. On the other basic vocabularies. Sakuma hand, it improved students' made over 30 sheets of language abilities by this vocabulary cards and then put way. Also, our partnership them on the table. There are schools felt that Taiwanese four students can play game is friendly and warm. once a time. Once everyone heard the vocabulary, we Japanese training in Japanese Japanese Corner gave had to pick up the certain Corner, we would like to 是Sakuma為了讓學生認識基 courses during December card. After that, the teacher thank Sakuma who taught us 2014, and there are two hours gave those students who conscientiously with the most for every class. Teachers grabbed the most cards a authentic Japanese accent, 桌上,每次有4位同學下去玩, are from Japan. Takahiro special gift to encourage and explained words and 每當喊到某單字的日文時,大 間用心的教學,用最純正的日 Sakuma is an exchange them. At the moment, they sentences to us in easy way. National became dynamic. How In the beginning, we can't of Technology, interesting it was! Through speak Japanese sentence. But Kisarazu College. Manabu this game, the students can now, we can speak Japanese Hatamura is a professor not only know more about easily after Japanese Corner. from National Institute of each other, but also help We have more courageous Technology, Ube College. them memorize over 20 to They taught every student vocabularies in a short time. how to pronounce fifty It's really a fantastic game. student for joining Japanese

enhance chance to improve contacting Corner will be continued

of with Japanese. In order to and promote the whole 加碼,搶到張數越多的同學, vocabularies by playing some meet the needs of reception, campus to reach the goal of 有神秘禮物一份,當下可以感 games. All students are happy we usually focus on some international environment. and enjoy during the class. sentences; for instance, Self-The most impressive introduction, greetings, basic 開課,利用晚上7-9點兩小時 學生間的熟識度,更讓學生在

> After a half year speak Japanese.

Finally, thank every Recently, our school has Corner. Everyone had a and etc. In addition, teachers emphasized the partnership large improvement owing teach us with handouts, and with the schools in Japan. To to their hard works. We that Japanese

的時間,由來自日本木更津 高專留學生佐久間(Sakuma)崇 弘,以及日本宇部高專老師畑 村學,一起擔任指導老師,教 授聯大學生一些日文發音、基 本日文對話…等,期間除了講 義上課外,也會讓學生開口練 習說日文,還會用一些遊戲的 方式增加日語的記憶,上課期 間都是無限的歡笑聲,大家 都非常沉浸在日語的世界裡!

令我印象深刻的一堂課 本單字,特別在課堂中玩遊 戲, Sakuma做好超過30張以上 到台灣人的友善及溫暖。 的單字卡,將單字卡平均攤在 家就要搶那張卡,一開始大家 本腔調,最淺顯易懂的方式解 都很含蓄,不敢搶離自己較遠 的卡,不過當大家越玩越嗨 時,為了搶到那張卡,什麼奇 文,讓我們在學習過程中更勇 怪的招式都使出來了! 後來老師 於開口說日文

受到每個人兩眼銳利、耳朵豎 起蓄勢待發的樣子,真的非常 日文角落在2014年10月順利 有趣。透過這個遊戲不只提升 短時間內記住超過20個以上的 單字,真的是太讚的遊戲了!

近一年來,聯合大學與日 本姊妹校交流頻繁,聯大學生 能接觸到日本師生的機率增 加,使用日語的機率也變高 了解到接待期間溝通上的重要 性後,日文角落課程都會重複 練習一些語句,例如:自我介 紹、問候語、基本對話…等, 同學都會非常認真的練習並實 際應用在接待日本生上。一方 面提升聯大學生的語言實力, 一方面讓日本姊妹校師生感受

經過半年以來的日文角落 釋每個單字、句子,從原本不 懂的50音到會說一句一句的日



### Club Classes



文/資工系 林佳萱

panic when you talk to foreigners. also keeps you from saying his members of International There is no need to consider your name wrongly. World Passport is Volunteer absolutely learnt a lot. English ability. Just speak aloud a company which holds English Those who took every course and feel confident. What a pity Summer Camp and International became more confident and if you can't take your first step." Many people would like to travel to cooperate with them and holds they learnt from the lessons. by themselves. As mentioned by an English Camp this summer. Besides, we always upload the Mrs. Hsu, in order to experience more exotic atmosphere, we need and hire some of our students with Facebook so that all the students to well prepare for the journey in outstanding English ability as can come to our lessons. If you advance. Mr. Cheng began "skills in presentation" with a worse way. It noticed us not to make be a wonderful combination with something precious which you mistakes like too many words in one page. We learnt pretty much in this lesson. I am sure the skills will absolutely come in handy when giving a presentation during classes. Having been invited by us, Mr. Zhao shared the experience of "Save lives by old shoes" with us.Not until then did I realize that old shoes mean so much to those Africans in need. Seeing the process which they Lectures were delivered collected old shoes and clothes, Some says that life in in a humorous way. Mr. Peng, I was thinking it would be great university can be divided into the journalist, had us report if NUU becomes the receiving three parts: study, relationship for the simulation of typhoon place in Miaoli. Remedy learning and club. There are lots of things and earthquakes. He gave a lesson was popular with girls and that you can do except for classes professional demonstration at the boys. Mrs. Tong taught us how during the years in university. end of the class. The lecturer from to make up step by step. Putting Joining a club is a fantastic Rotary told me to introduce myself on makeup is actually a science. choice of extra curriculums. first. After the teacher taught It needs a lecturer to guide you. I Arranged by International us some useful tips in giving a think I might still far from master Volunteer, we invited lecturers speech, everyone got on stage to masquerade. As an international of all fields. And the subjects of with more confidence. There are volunteer, we often get more our club course are multivariate, 3 ballroom dance lessons in this chances to interact with foreigners. including manner training, semester. Mr. Lu separately led us Mrs. Peng told us several manners, ballroom dance, skills in to dance. With his patient teaching including dinning, greeting. Even performance, experience sharing, and repeatedly practice, we danced a simple thing like shaking hands etc. It is not only for learning the on the stage in International has to be aware of. When you get knowledge, but also broadening Carnival as the performance of someone's business card, don't put our global perspectives. effort. Mrs. Chen from Chinese it away at once. Repeat his name

Language Center said "Don't first. Not just for being polite, it courses, I believe that the

Throughout meaningful club

Volunteers. Our school is going reached their goal with what Plan to invite foreign teacher news of our latest classes on teacher's assistants. Hope to teach are interested in, don't hesitate to through lively activities. It will join us. I am sure you will gain our university and World Passport. cannot learn from your textbooks.

SEP.2014 9/2-9/6 - 愛知教育大學接待 9/9~9/12 - 新生英語營 OCT.2014 10/1 - 103年學度期初大會 10/15 第一堂社課-世界護照 10/22 第二堂社課-英語介紹聯大校園 NOV.2014 11/12 - 舞鶴高專接待 11/19 第五堂社課-自我膽量訓練 11/22 校慶接待&宇部高專接待、國際報出版 DEC.2014 12/3 第七堂社課 - 純正的英文發音 12/10 第八次社課 - 國標舞 MAR.2014 3/4 - 期初大會 3/8~3/28 宇部高專&木更津工業高專接 APR.2015 4/30~5/10 木更津工業高專接待 MAY.2015 5/4~5/8 熊熊好響你 展覽

## 宇 部 高 專 参 畝 Visiting Ube National College Of Technologyal

The first day we arrived in tired with this trip, but seeing with each other, I also blend with I know processed food taking

local life and feel comfortable. so much time and energy. I

The next few days, we bought fish pancake before we Japan, the time is in the afternoon. visited local teacher in the class, leave, and it tasted delicious! The sunset shining onto our body I was impressed by the Chinese and breeze blowing gently, it was class. The teacher let us teach near Ube National College of very cool and refreshing weather. four to five individual students Technology. This park called We went to Ube National College speaking Chinese. It is very rare Tokiwa, and it was well-known of Technology by airplane from opportunity, I took advantage of in Ube city. When I saw this park Taiwan, and took the school bus the chance to show what I learn, at first sight, my first reaction is" from airport. Although we feel teach Ube students Chinese. Is this really the Park! How big

the students and Dr. Hatamura known factory, that factory was White Bird Lake in the middle of 校車,整個過程已感到疲憊; 另外還有參觀製作魚板的工 hospitality entertain us, we were very famous in the world, and the Park, also has a Pelican Island, instantly refreshed. This is my made a very broad field. There spectacular sight. As far as I could first time to come to Japan, I feel was another factory that make fish see, I had only feeling, awesome! shy immediately. But with the patty, we saw fish patty production self-introduction and play games process. When I saw this process, I found that the Japanese know how

There was a beautiful park

We also visited a local well- and beautiful it is! " There was a

After getting along these days, to enjoy life, and understand how to take care of their health. Chatting with their students, I felt more completely understand Japanese lifestyle and their difficulties of learning Chinese. This trip, I gained a lot, learning something that we couldn't learn in Taiwan

來到日本的第一天,這裡 已經下午了。溫暖的夕陽照射 在我們身上,微風徐徐吹來, 是個十分清爽的天氣。從大家 先坐飛機,接著搭乘宇部高專



5/6 第三屆國際嘉聯華

圖 / 曾凱駿

精神,因為宇部高專的學生及 畑村老師,十分熱情的接待我 們;他讓我們與當地學生們-起交流,一剛開始我很害羞, 不曉得該說什麼,後來宇部高 專學生們帶我們一起玩遊戲、 互相自我介紹,加深彼此的印 象,我也開始融入當地生活!

接下來的幾天,我們觀 摩當地老師上課,讓我印象 深刻的是中文課,老師讓 我們個別教導四到五位學 生說中文,機會非常難得, 我會好好利用此次機會,發 揮我所學,教導學生中文。

廠,那家工廠在全球也是非常 有名,製造的領域非常廣泛,

道加工食物是很費工夫呢!離開 前我還買了魚煎餅,非常好吃!

宇部高專附近有一座常磐 公園,看到公園,第一個反 應是,這真的是公園嗎!怎麼 那麼大、那麼漂亮。公園中間 有一座白鳥湖,也有一座鵜鶘 島,非常壯觀的景象,所到之 處,我只有一個感受,美極了!

在這幾天相處後, 我發現 日本人懂得享受生活,也懂得 照顧健康。這是我住在這裡一 個星期,所感受到的。與當地 學生交流後,更加清楚知道 日本人的生活習慣還有他們 我們還有參觀當地知名工 學習中文的困難之處,這次 的行程,收穫很豐富,也學 到了在台灣學不到的事物

